



Kodak

Accesorio de superficie de escaneo
para A3 para escáneres **Kodak**

Guía del usuario

Seguridad

Precauciones para el usuario

- Utilice el escáner y la fuente de alimentación solo en lugares cerrados y ambientes secos.
- Asegúrese de que la toma de corriente eléctrica se encuentre a menos de 1,52 metros (5 pies) del escáner y que se pueda tener acceso fácil a ella.
- Asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica se encuentra conectado de forma segura a la toma de pared.
- No dañe, anude, corte ni modifique el cable de alimentación eléctrica.
- Utilice únicamente el adaptador de CA proporcionado con el escáner. No utilice el adaptador de CA del escáner con otros productos.
- Deje suficiente espacio alrededor de la toma de corriente, de forma que se pueda desconectar fácilmente en caso de emergencia.
- No utilice el escáner si se calienta de forma excesiva, huele de forma extraña, emite humo o hace ruidos desconocidos. Detenga el escáner de forma inmediata y desconecte el cable de alimentación eléctrica de la toma de corriente. Póngase en contacto con el servicio técnico de Kodak.
- No desmonte ni modifique el escáner ni el adaptador de CA.
- Siga los procedimientos de limpieza recomendados por Kodak. No utilice productos de limpieza que se apliquen con pulverizadores de aire, líquido o gas. Estos productos de limpieza solo desplazan el polvo, la suciedad o los restos a otro lugar del escáner, lo que podría provocar que este no funcione correctamente.

Información medioambiental

- El accesorio de superficie de escaneo para A3 de *Kodak* está diseñado para cumplir con los requisitos medioambientales en todo el mundo.
- Existen a su disposición directrices para la eliminación de los elementos consumibles que se reemplacen durante las tareas de mantenimiento o reparación. Respete la normativa vigente de su lugar de residencia o póngase en contacto con la oficina local de Kodak para obtener más información.
- Es posible que la eliminación de este material esté regulada debido a consideraciones medioambientales. Para obtener información sobre reciclaje o reutilización, póngase en contacto con las autoridades locales, o en EE. UU., visite: www.kodakalaris.com/go/scannerrecycling.
- El embalaje del producto es reciclable.
- Las piezas están diseñadas para ser reutilizadas o recicladas.
- Existen fichas de datos de seguridad (MSDS, Material Safety Data Sheets) para productos químicos disponibles en el sitio web de Kodak en: www.kodakalaris.com/go/msds. Al acceder a las fichas MSDS desde el sitio web, se le solicitará que introduzca el número de catálogo del consumible cuya hoja de datos de seguridad del material desee obtener.

Unión Europea



Este símbolo indica que cuando el último usuario quiera deshacerse de este producto deberá enviarlo al lugar adecuado para su recuperación y reciclaje. Póngase en contacto con el representante local de Kodak o visítenos en www.kodakalaris.com/go/recycle para obtener más información sobre los programas de recuperación y reciclaje disponibles para este producto.

Consulte www.kodakalaris.com/go/REACH para obtener información sobre la presencia de sustancias incluidas en la lista de candidatos de acuerdo con el artículo 59(1) de la norma (CE) n.º 1907/2006 (REACH).

Emisiones acústicas

Maschinenlärminformationsverordnung — 3, GSGV
Der arbeitsplatzbezogene Emissionswert beträgt <70 db(A).

[Ordenanza de la información sobre ruidos acústicos — 3, GSGV
El volumen de emisión de ruido en el lugar de funcionamiento es de <70 dB(A)].

Normativas sobre compatibilidad electromagnética

Estados Unidos: este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de los reglamentos de la FCC (Federal Communications Commission, Comisión federal de comunicaciones). Dichos límites pretenden proporcionar una protección suficiente frente a las interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala o utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existen garantías de que dichas interferencias no se darán en una instalación determinada. Si el equipo produce interferencias importantes en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o coloque de otra forma la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o a un técnico experimentado en radio y televisión para recibir más ayuda.

Cualquier cambio o modificación, no aprobado expresamente, por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo. Cuando se suministren cables de interfaz blindados con el producto o componentes o accesorios adicionales específicos que se hayan indicado en algún momento para su uso en la instalación del producto, son de utilización obligatoria para garantizar el cumplimiento con la reglamentación de la FCC.

Corea: dado que el equipo ha obtenido el registro de EMC para uso doméstico, puede utilizarse en cualquier zona, incluidas las residenciales.

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Japón: este producto pertenece a la clase B de acuerdo con el estándar del Consejo de control voluntario relativo a las interferencias producidas por dispositivos de tecnologías de la información (VCCI). Si se utiliza dentro de una casa, cerca de una radio o un televisor puede provocar interferencias de radiofrecuencia. Instale y utilice el equipo según las instrucciones.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Utilización del accesorio de superficie de escaneo para A3 Kodak

Contenido

| | |
|--|---|
| Desbloqueo de la cama plana | 1 |
| Bloqueo de la cama plana | 2 |
| Conexión de la superficie de escaneo | 2 |
| Botón Iniciar/Reanudar | 3 |
| Uso de la superficie de escaneo | 4 |
| Limpieza de la superficie de escaneo | 5 |
| Sustitución de la cubierta | 6 |
| Especificaciones | 7 |

El accesorio de superficie de escaneo para A3 *Kodak* le permite escanear documentos especiales con los escáneres *Kodak*. El cable incluido con el accesorio de superficie de escaneo conecta fácilmente este accesorio al equipo host.

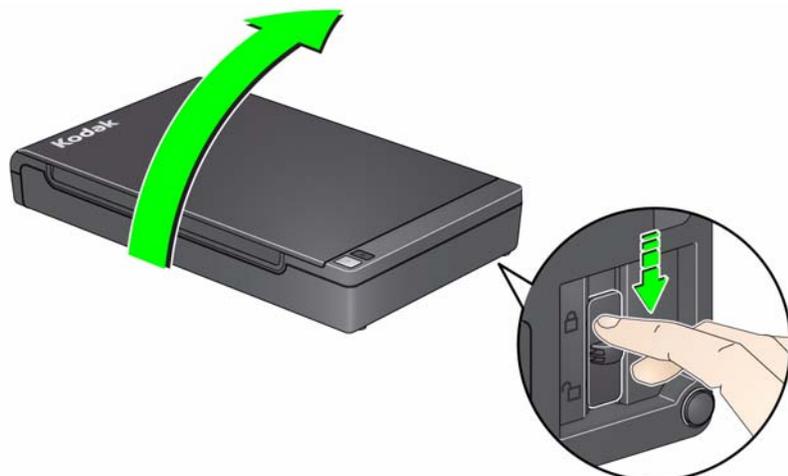
NOTAS:

- Uso de terminología en este documento:
“Escáner” hace referencia al escáner *Kodak*;
“superficie de escaneo” hace referencia al accesorio de superficie de escaneo para A3 *Kodak*.
- El accesorio de superficie de escaneo debe utilizarse con el escáner *Kodak*; no puede utilizarse como dispositivo independiente.

Desbloqueo de la cama plana

El accesorio de cama plana *Kodak* para A3 o A4 se coloca en posición de *bloqueo* para su transporte. Desbloquear la cama plana antes de utilizarla. La palanca de bloqueo/desbloqueo está situada en la parte inferior de la cama plana.

1. Levante cuidadosamente la cama plana para ubicar la palanca de bloqueo/desbloqueo.
2. Mueva la palanca hasta la posición de desbloqueo.



NOTA: No es necesario bloquear el accesorio de cama plana a menos que necesite transportarlo a otra ubicación.

Bloqueo de la cama plana

Para evitar daños a los componentes internos al reubicar la cama plana siga las siguientes instrucciones:

1. Su su aplicación de digitalización ofrece la opción “Transporte de escáner”, habilite esta opción antes de bloquear la cama plana. Habilitar esta opción asegurará un bloqueo correcto.

Si su aplicación de digitalización **no** ofrece la opción “Transporte de escáner”, digitalice un documento en la cama plana antes de proseguir al paso 2.

2. Apague el escáner, levante cuidadosamente la cama plana y deslice la palanca de bloqueo/desbloqueo hacia la posición de *bloqueo*.

Conexión de la superficie de escaneo

1. Apague el escáner.
2. Si aún no ha instalado el software de la superficie de escaneo, instálelo antes de conectarla.
3. Seleccione el cable de alimentación que corresponda a su país del suministro de conectores que se distribuye con el escáner.
4. Conecte la fuente de alimentación, el cable de alimentación eléctrica y el cable USB a la superficie de escaneo. Consulte la ilustración siguiente para realizar las conexiones adecuadas.



5. Conecte el otro extremo del cable USB a un puerto USB libre del equipo.
6. Encienda el escáner.

7. Presione el botón de encendido de la superficie de escaneo. Si se conecta la superficie de escaneo por primera vez, espere a que el equipo encuentre e instale los controladores del dispositivo para el accesorio.



Cuando el botón Iniciar/Reanudar esté en color verde fijo, la superficie de escaneo está lista para su uso.

NOTA: Si es necesario retirar el cable del escáner o de la superficie de escaneo, apague el escáner o la superficie de escaneo, y, a continuación, desconecte el cable.

Botón Iniciar/ Reanudar

Se puede digitalizar un documento con el botón Iniciar/Reanudar de la superficie de escaneo.



Cuando presione el botón Iniciar/Reanudar de la superficie de escaneo, obtendrá el mismo resultado que al presionar el botón Iniciar/Reanudar del escáner. Se inicia la aplicación que está asociada con el número que se muestra en el panel de control de funcionamiento del escáner. De forma predeterminada, los números mostrados están asociados a Smart Touch. Los números del 1 al 9 que se muestran están asociados a los accesos rápidos del 1 al 9 de las tareas de Smart Touch.

Si se digitalizan varios documentos especiales con la superficie de escaneo, será más fácil utilizar el botón Iniciar/Reanudar de la superficie de escaneo para iniciar la digitalización.

Indicador de estado:

- **Verde fijo:** la superficie de escaneo está encendida, lista para escanear o escaneando.
- **Rojo fijo:** el cable USB no está conectado, se ha perdido la comunicación USB con el equipo host tras el encendido o hay un error o fallo en la superficie de escaneo.
- **Verde intermitente:** en modo en espera/ahorro de energía.

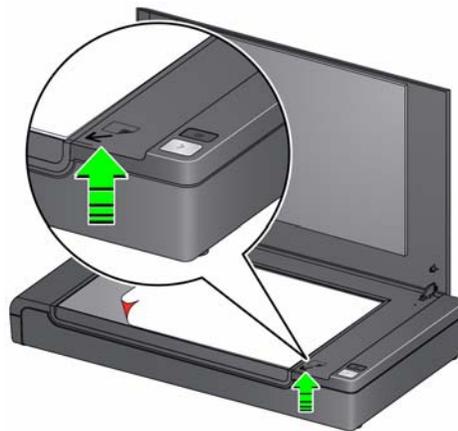
Utilización de la superficie de escaneo

La superficie de escaneo se puede usar para escanear documentos especiales, carpetas de archivos, libros, revistas, pasaportes y mucho más.

1. Abra la cubierta de la superficie de escaneo.
2. Coloque el documento mirando **hacia abajo** en la plataforma de cristal.
3. Alinee el documento en la esquina inferior derecha de acuerdo con las flechas.

NOTAS:

- Cuando utilice la superficie de escaneo, asegúrese de que no hay documentos en el alimentador automático de documentos del escáner.
- Cuando escanee documentos, asegúrese de que la cubierta de la superficie de escaneo está cerrada.
- El fondo negro de la cubierta de la superficie de escaneo debe estar limpio y liso. Las imperfecciones pueden afectar el rendimiento del recorte automático.
- Al colocar el documento en la superficie de escaneo, el documento no debe extenderse más allá de la flecha.
- Al colocar un libro en la superficie de escaneo, el libro puede extenderse hasta el borde de la superficie de escaneo.

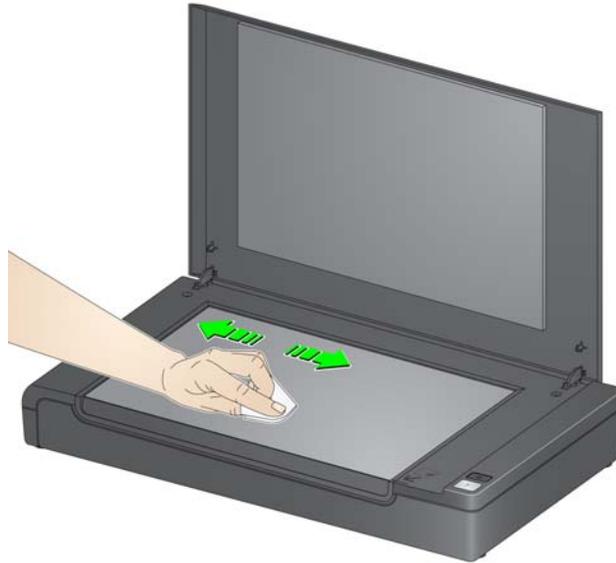


4. Cierre la cubierta de la superficie de escaneo.
5. Inicie el proceso de digitalización. Puede digitalizar el documento mediante el botón Iniciar/Reanudar de la superficie de escaneo o el escáner; o bien utilice la aplicación deseada.

Limpieza de la superficie de escaneo

En el cristal de la superficie de digitalización de la cama plana puede haber huellas digitales y suciedad. Utilice los paños de limpieza Brillianize para limpiar el cristal de la superficie de digitalización de los escáneres Kodak (n.º de cat. 826 6488).

1. Abra la cubierta de la superficie de escaneo.
2. Limpie la superficie de cristal con el paño de limpieza Brillianize del "Paso 1"



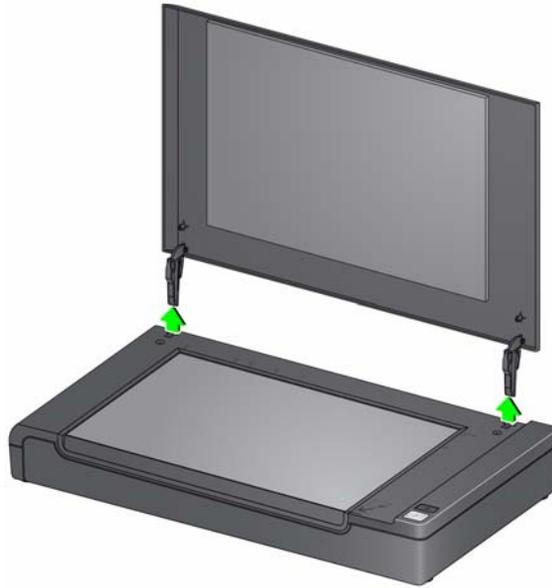
3. Limpie nuevamente la superficie de cristal utilizando el paño Brillianize del "Paso 2" para eliminar la suciedad y el polvo de la superficie.
4. Cierre la cubierta de la superficie de escaneo.

IMPORTANTE: No pulverice o vierta líquidos limpiadores sobre el cristal de la superficie de digitalización de la superficie de escaneo, ya que pueden filtrarse por debajo del cristal y provocar daños.

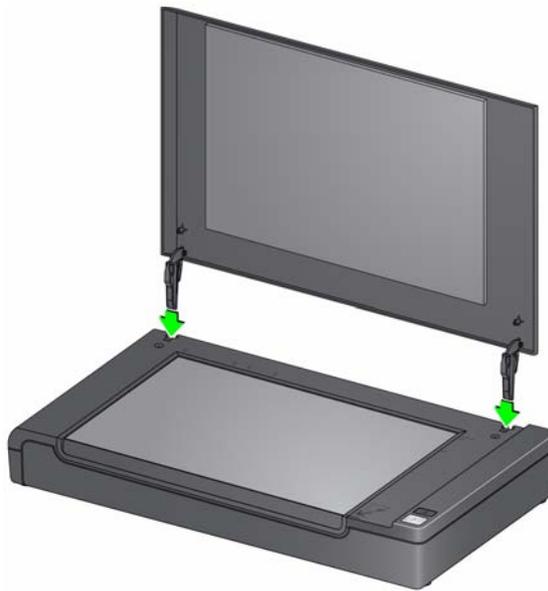
Sustitución de la cubierta

Para sustituir la cubierta:

- Abra la cubierta superior y retírela de la cama plana.



- Instale la nueva cubierta al insertar las bisagras en las ranuras de la cama plana como se muestra a continuación.



NOTA: para solicitar una nueva cubierta para el accesorio de superficie de escaneo, utilice el n.º de catálogo 119 3044.

Especificaciones

A continuación se detallan las especificaciones del accesorio de superficie de escaneo tamaño A3 de *Kodak*.

| | |
|---|---|
| Tecnología de digitalización | Sensor de imagen CCD Profundidad de bit de color: 24 bits |
| Resolución óptica | 600 ppp |
| Funciones de procesamiento de la imagen | Basado en las capacidades de ADF del escáner |
| Grosor máximo | Hasta 50,8 mm (2 in.) |
| Tamaño máximo de documentos | 304,8 x 457,2 mm (12 x 18 in.) |
| Volumen diario recomendado | 100 páginas por día |
| Iluminación | Piloto indirecto doble |
| Dimensiones del escáner | Altura: 108 mm/4,25 in. Longitud: 698,5 mm/27,5 in. Anchura: 419,1 mm/16,5 in. |
| Peso de superficie de escaneo, con adaptador de alimentación | 9,5 kg (21 libras) |
| Conexión del host | USB 2,0 |
| Temperatura de funcionamiento | De 15 a 35 °C (de 59 a 95 °F) |
| Humedad en funcionamiento | Del 15 al 80% de humedad relativa |
| Consumo de alimentación - Escáner | Modo de hibernación: <2,75 vatios |
| Contaminación acústica (nivel de energía acústica) | En funcionamiento: menos de 70 dB Modo Desactivado o Listo: menos de 46 dB |
| Calificación eléctrica | 24 V CC; 2,5 A |
| Requisitos eléctricos | 100 - 240 V (internacional), 50/60 Hz |

